

Katja Krajnc, Marjetka Štampek, Simona Zupan Šmigič

ME RAZUMEŠ 3



DELOVNI UČBENIK
za komunikacijo v slovenskem
in slovenskem znakovnem jeziku
za prilagojeni izobraževalni program
z enakovrednim izobrazbenim standardom
v prvem razredu



Katja Krajnc, Marjetka Štampek, Simona Zupan Šmigič

ME RAZUMEŠ 3

**Delovni učbenik
za komunikacijo v slovenskem
in slovenskem znakovnem jeziku
za prilagojeni izobraževalni program
z enakovrednim izobrazbenim standardom
v prvem razredu**



Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo

ME RAZUMES 3

Delovni učbenik za učitelje za komunikacijo v slovenskem in slovenskem znakovnem jeziku za prilagojeni izobraževalni program z enakovrednim izobrazbenim standardom v prvem razredu

Avtorice: Katja Krajnc, Marjetka Štampek in Simona Zupan Šmigič

Strokovni pregled: dr. Marjetka Kulovec, dr. Matic Pavlič, Mateja Frangež in Živana Rusić

Jezikovni pregled: Andraž Polončič Rugarčič

Oblikovanje in ilustracije: Davor Grgičević

Ilustracije v znakovnem jeziku: Nikolaj Vogel

Videoprodukcija: Bojan Mord, TIPK, d. o. o.

Tolmači za znakovni jezik: Maruša Hočevar, Boštjan Jerko, Marjetka Štampek in Bojan Mord

Izdal in založil: Zavod RS za šolstvo

Predstavnik: dr. Vinko Logaj

Urednica založbe: Andreja Nagode

Spletna izdaja

Ljubljana, 2023

Publikacija je dosegljiva na: www.zrssi.si/pdf/Me_razumes_3.pdf

Priročnik je izdan s finančno podporo Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport.

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili
v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani
COBISS.SI-ID 162287363
ISBN 978-961-03-0809-6 (PDF)



Priznanje avtorstva-Nekomercialno-Brez predelav

KAZALO

IZLET V GOZD 4

V RESTAVRACIJI 24

HURA, POČITNICE! 42

LEGENDA

NARIŠI 

NAPIŠI 

POVEŽI 

POGLEJ VIDEOPOSNETEK  

IZREŽI 

NALEPI 

POVEJ/POKRETAJ  / 

IZLET V GOZD

DANES BOMO ŠLI V GOZD.
KATERE PTICE BOMO VIDELI
V GOZDU?

VIDELA BOVA ŽOLNO.

VIDELA BOM SOVO.

VIDEL BOM JEŽA.

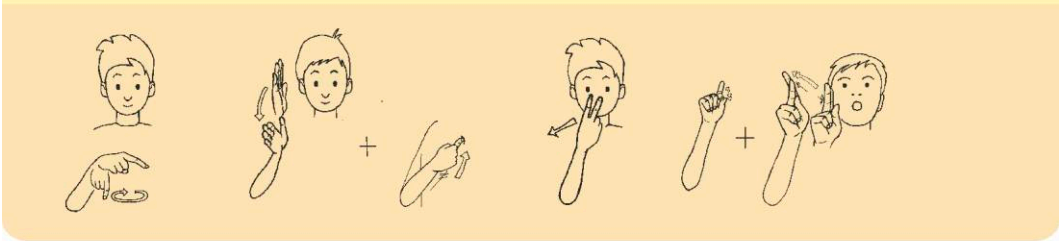
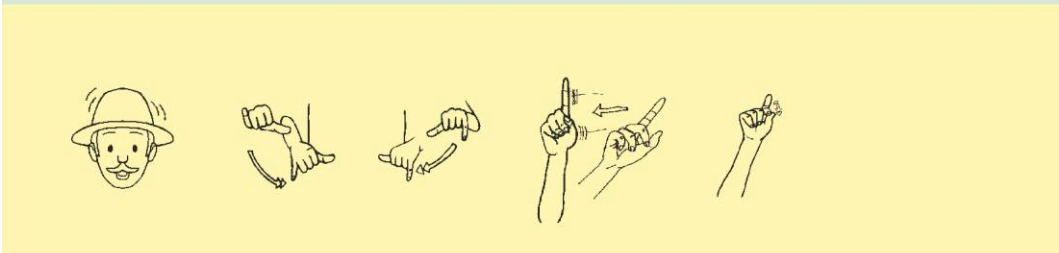
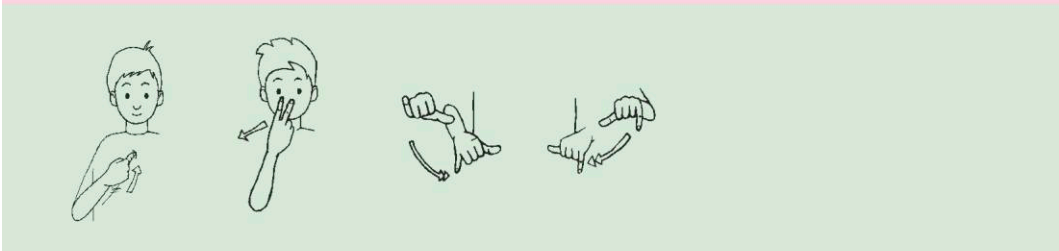
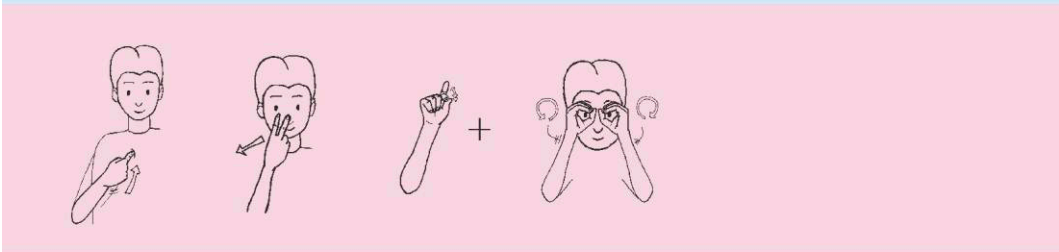
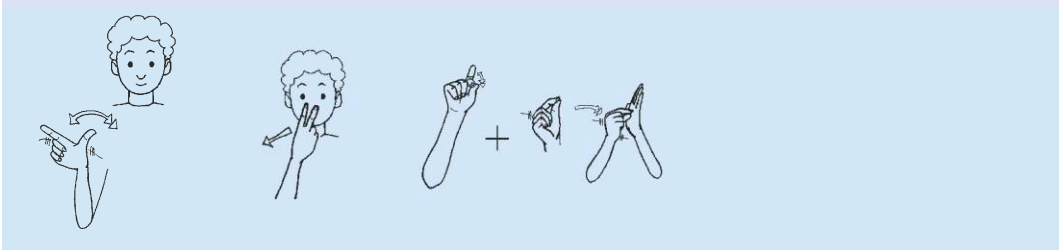
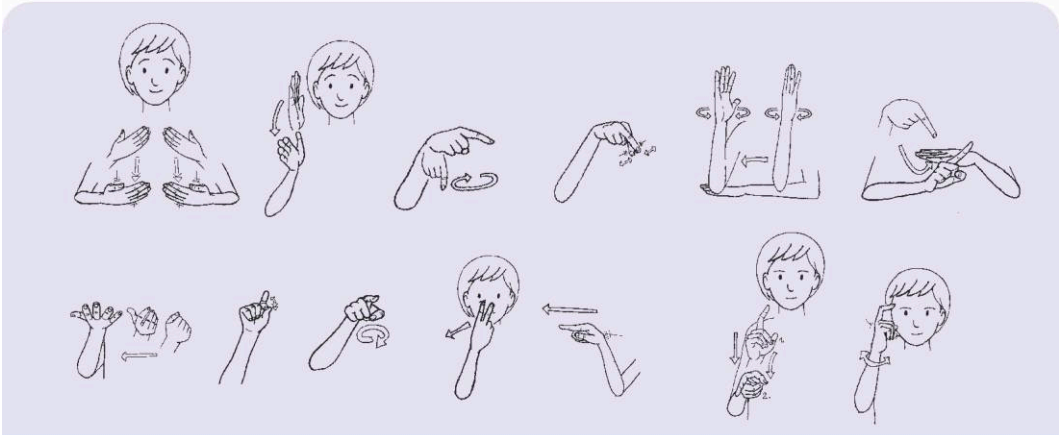
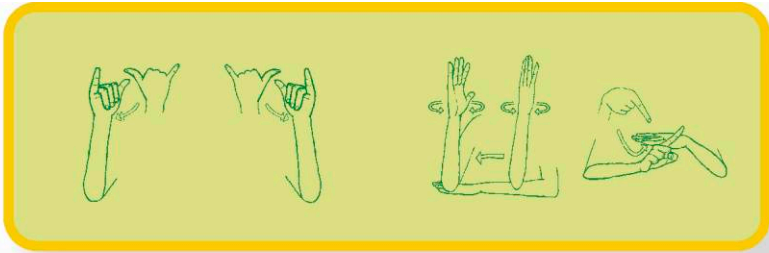
JEŽ PA NI PTICA!

VIDELI BOMO KUKAVICO.





1















V GOZDU





GOZDNE RASTLINE

Priloga B

	BOR		BOROVNICA
	SMREKA		PRAPROT
	JELKA		GOZDNA JAGODA
	BELA BREZA		LISIČKA
	HRAST		JURČEK
	ŽELOD		RDEČA MUŠNICA



KAJ DELAJO?



NINA NABIRA GOBE.



VEVERICA PLEZA NA DREVO.



EVA GLEDA ŽOLNO.



ANA IŠČE ŽELODE.



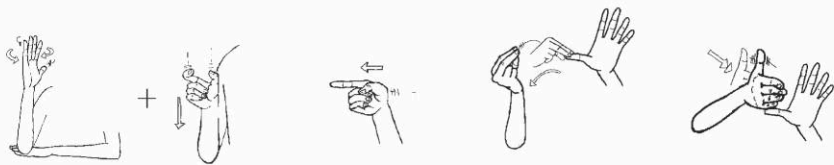
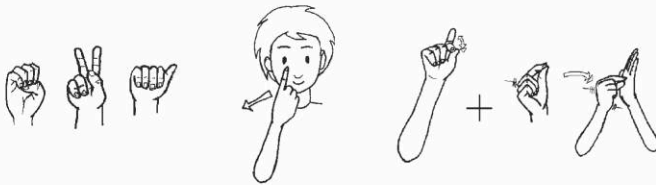
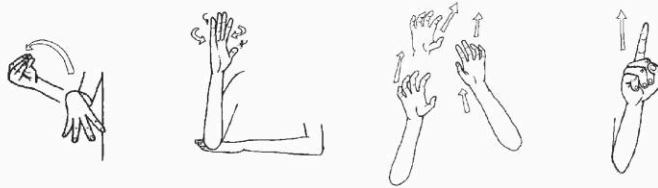
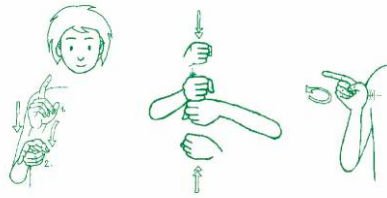
GOZDAR ŽAGA VEJO.



LUKA PIJE VODO.



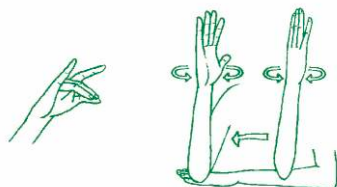
UČITELJICA NOSI KOŠARO.



GOZDNE ŽIVALI

Priloga C

	JEŽ		MRAVLJA
	VEVERICA		POLŽ
	MIŠ		HROŠČ
	SRNA		ŽOLNA
	MEDVED		SOVA
	LISICA		KUKAVICA





KAJ DELATE?



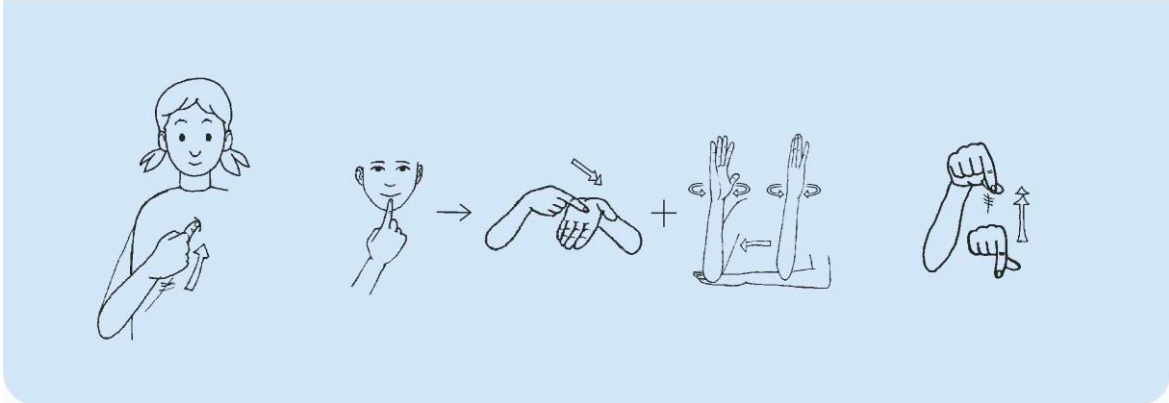
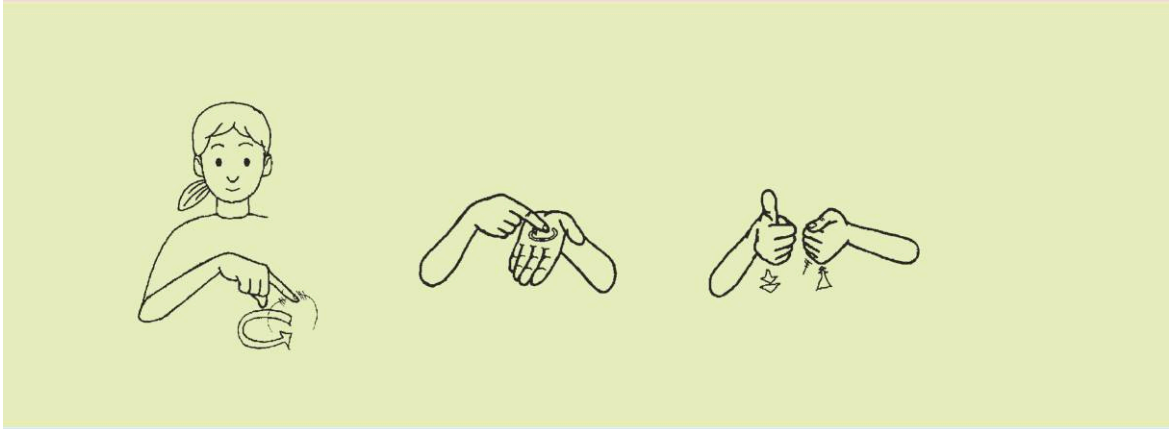
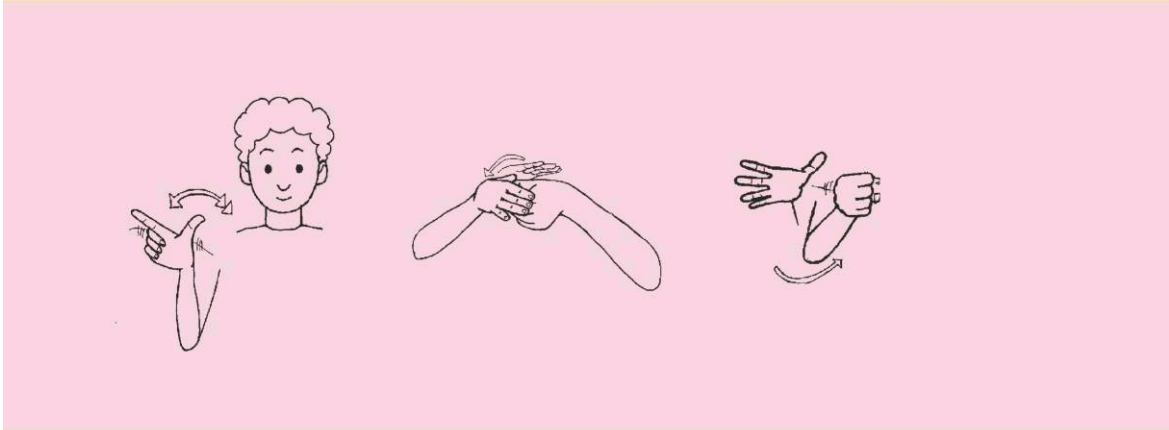
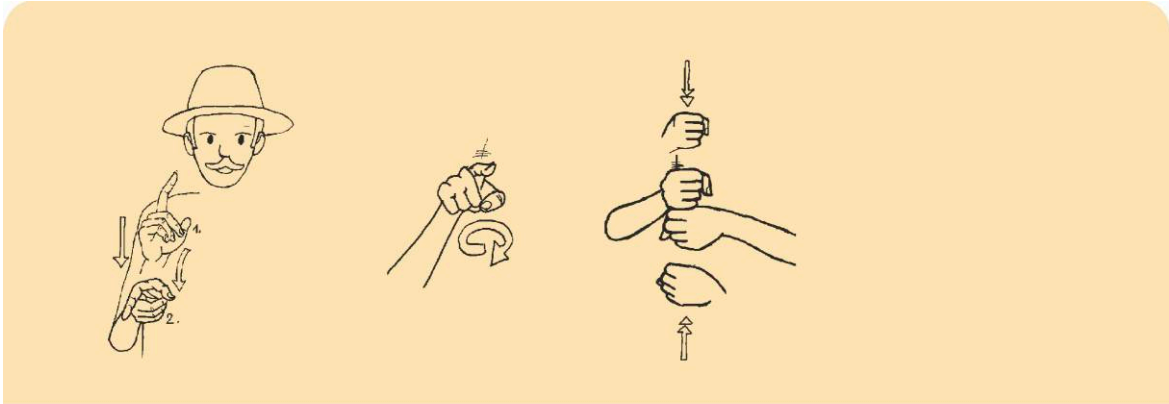
MIDVA NABIRAVA GOBE.



MI NABIRAMO BOROVNICE.



JAZ NABIRAM GOZDNE JAGODE.

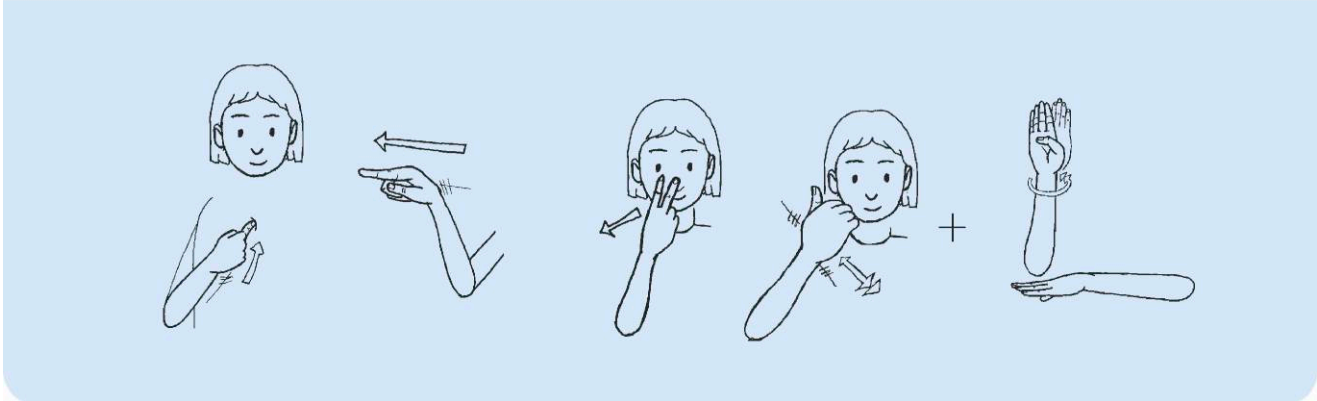
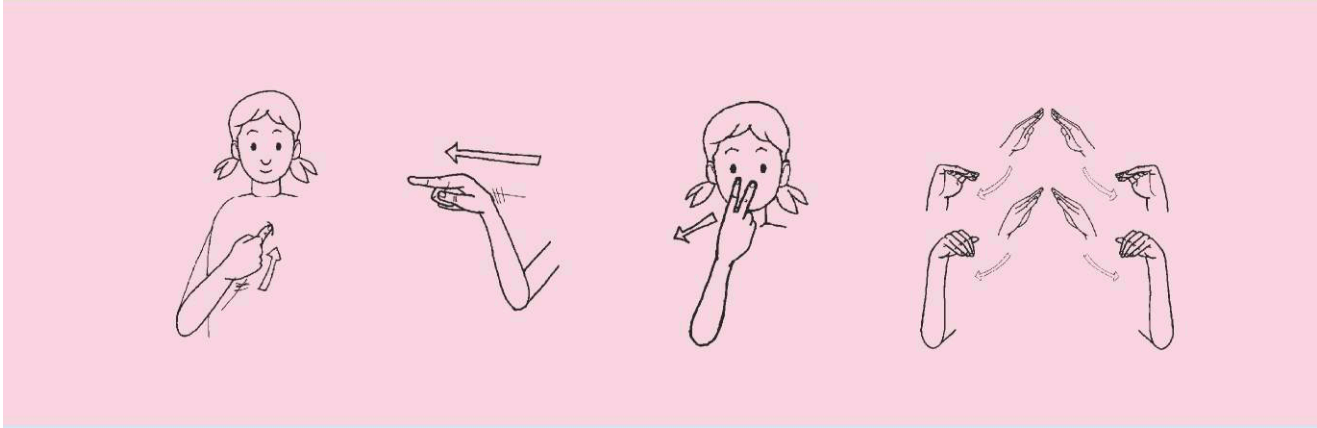
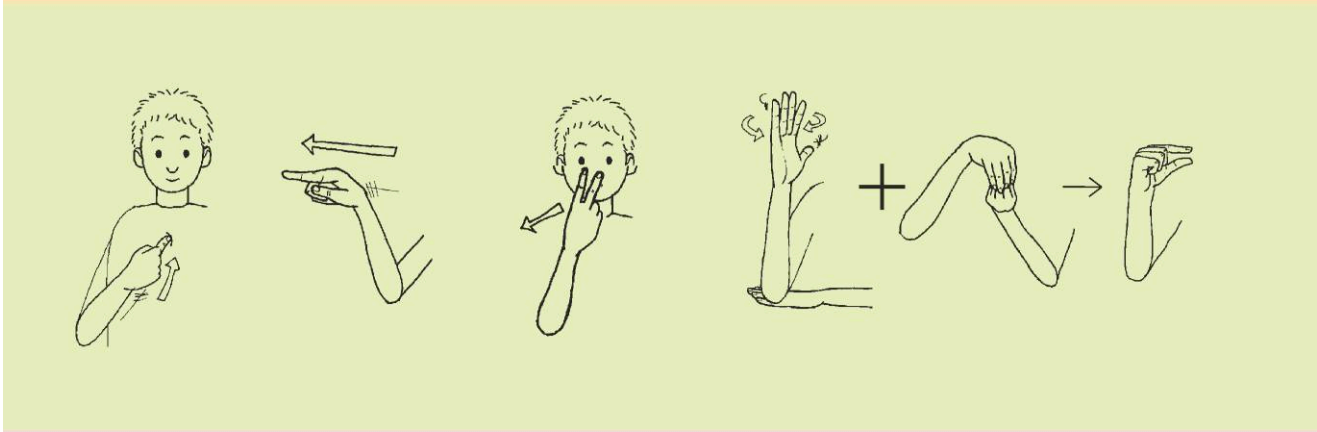
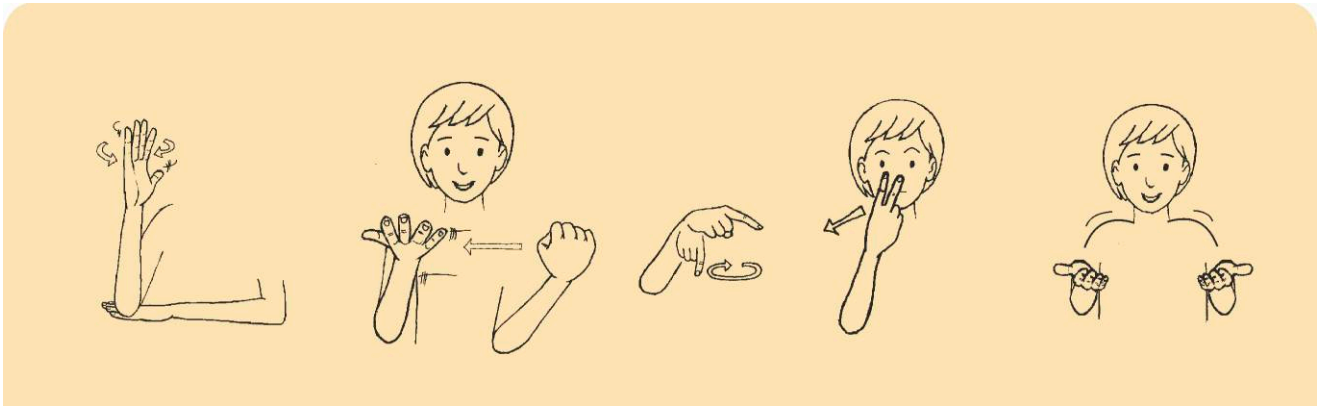


KATERA DREVESA STE VIDELI?

JAZ SEM VIDEL HRAST.

JAZ SEM VIDELA SMREKO.

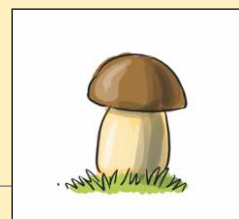
JAZ SEM VIDELA BELO BREZO.



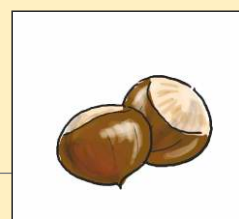
DOPOLNI POVEDI.



KAJ IMAŠ? IMAM _____



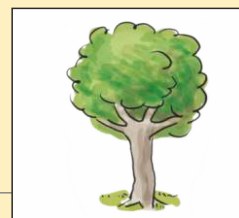
KAJ IŠČEŠ? IŠČEM _____



KAJ SLIŠIŠ? SLIŠIM _____



KAJ SEKAŠ? SEKAM _____



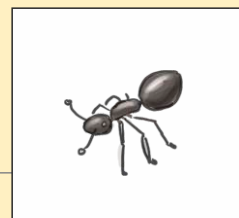
KAJ ŽAGAŠ? ŽAGAM _____



KAJ NABIRAŠ? NABIRAM _____

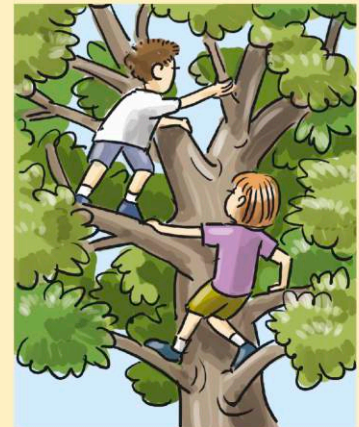
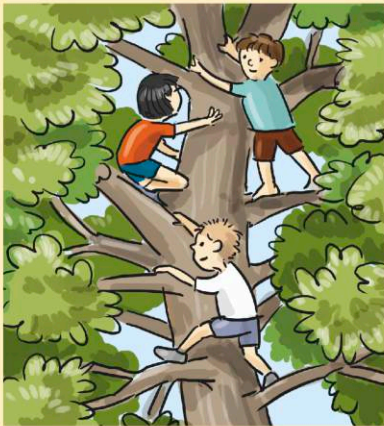
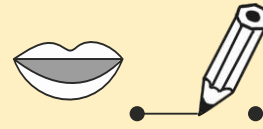


KAJ VIDIŠ? VIDIM _____





PREBERI POVEDI IN POVEŽI POJME.



ANJA PLEZA.

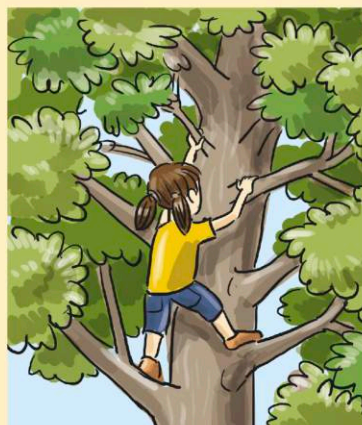
OTROCI NABIRAJO.

TIM IN MAŠA PLEZATA.

MILAN NABIRA.

OTROCI PLEZAJO.

NATAŠA IN NEJC NABIRATA.



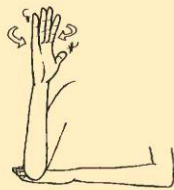
NAPIŠI POJME.



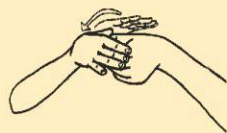
PTICE



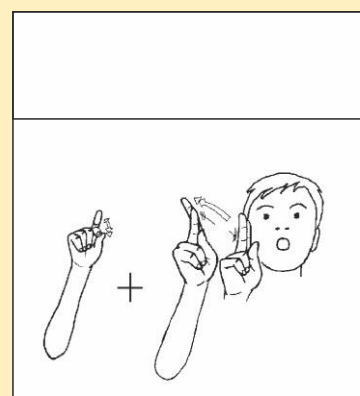
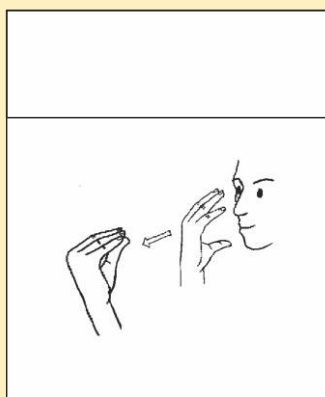
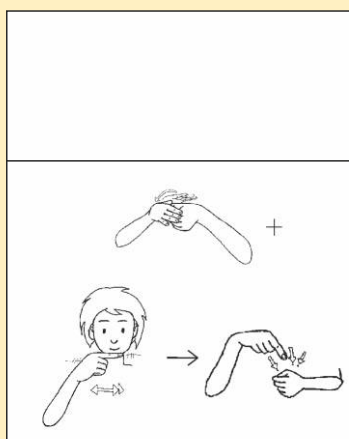
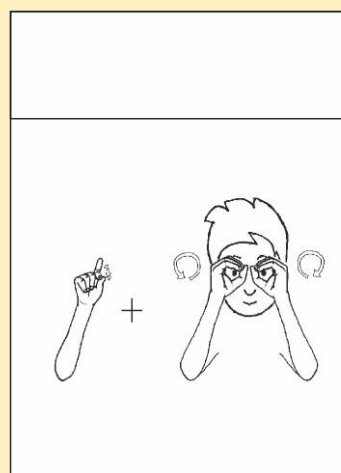
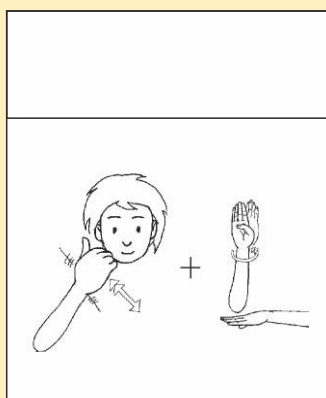
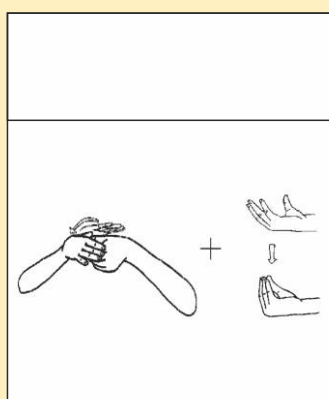
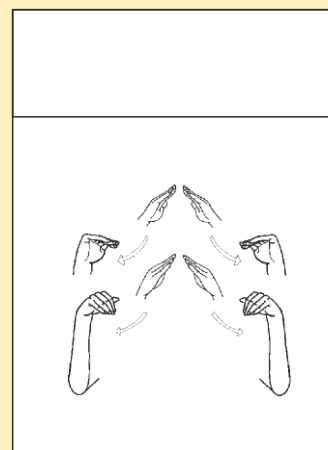
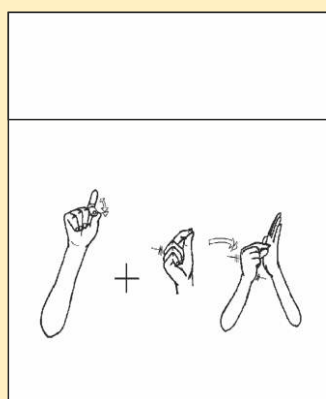
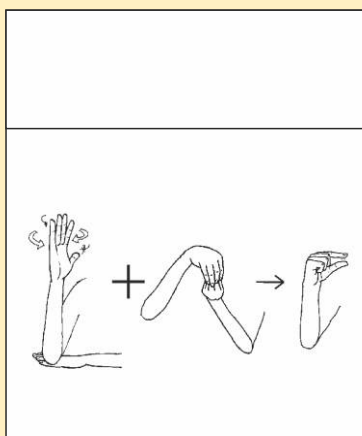
DREVESA



GOBE



PREPOZNAJ KRETNJE, IZREŽI NAPISE IZ PRILOGE IN JIH NALEPI NA USTREZNO MESTO.





UGANI GOZDNO ŽIVAL.



PREBERI OPIS. NAPIŠI, KATERA ŽIVAL JE, IN JO NARIŠI.

ŽIVI V GOZDU.

PODNEVI SPI, PONOČI LOVI.

IMA MEHKO PERJE.

IMA VELIKE IN ČRNE OČI.

IMA RUMEN ZAKRIVLJEN KLJUN.

IMA DVE NOGI.

NA NOGAH IMA OSTRE KREMPLE.

KDO JE TO? TO JE



GOZDNI BONTON
POGLEJ IN RAZLOŽI!



V RESTAVRACIJI

DOBER DAN.

DOBER DAN.

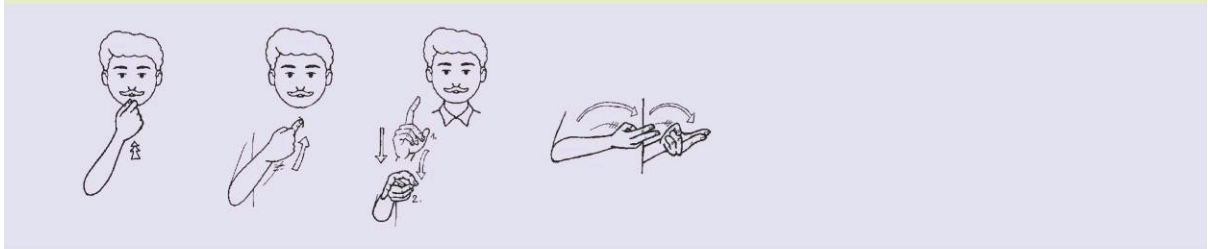
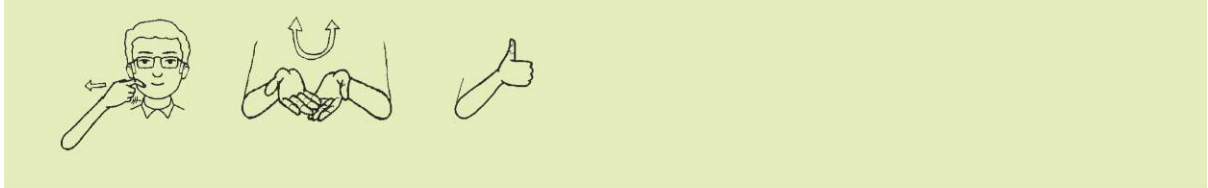
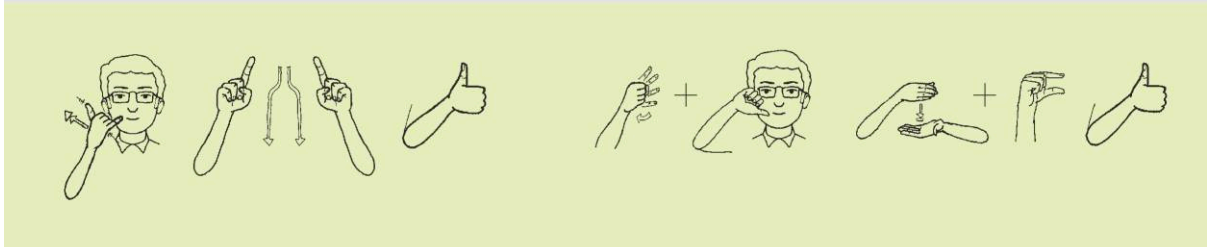
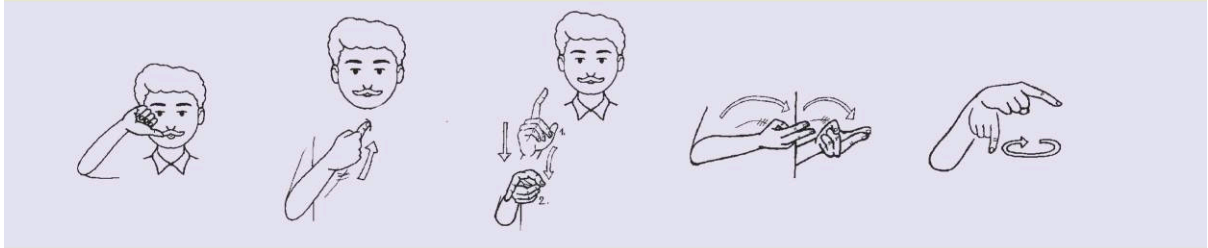
KAJ VAM PRINESEM ZA PITI?

STEKLENICO VODE, EN MAJHEN KOZAREC LIMONADE
IN SKODELICO ČAJA.

LAHKO PRINESEM KAJ ZA JESTI?

DVE VELIKI PICI, PROSIM.





PIJAČA

	KAVA		LIMONADA
	MLEKO		SOK
	ČAJ		KAKAV
	VODA		JOGURT



	<p>KAVA</p>		<p>LIMONADA</p>
	<p>MLEKO</p>		<p>SOK</p>
	<p>ČAJ</p>		<p>KAKAV</p>
	<p>VODA</p>		<p>JOGURT</p>

HRANA

Priloga D

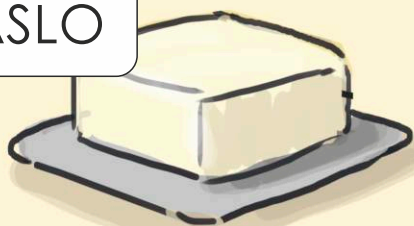
KRUH



MARMELADA



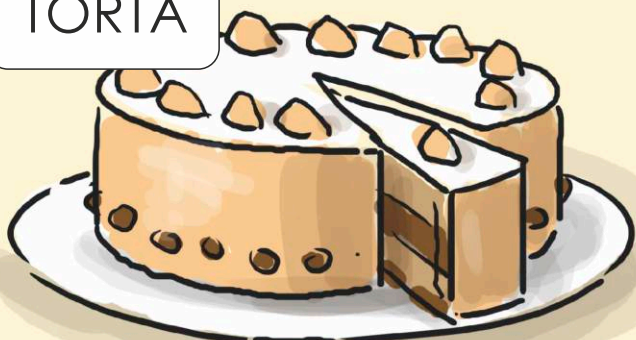
MASLO



MED



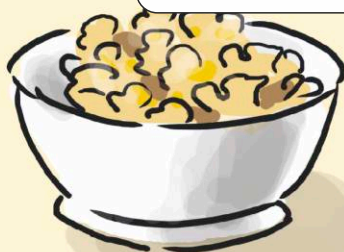
TORTA



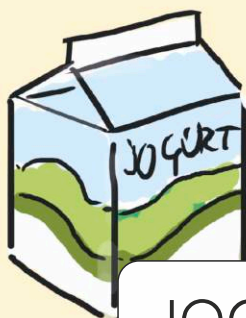
PALAČINKE



KOSMIČI



JOGURT



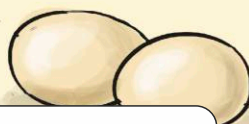
POTICA



RIŽ



JAJCA



SLADOLED





RIBA

SALAMA

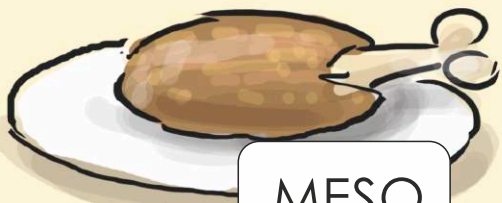
SIR



ŠPAGETI



JUHA

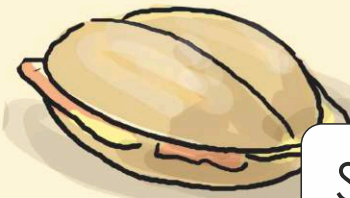


MESO

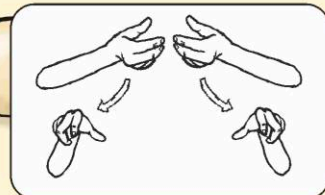
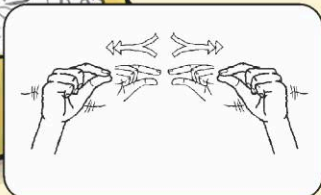
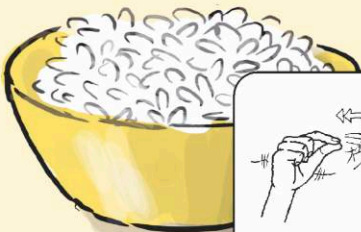
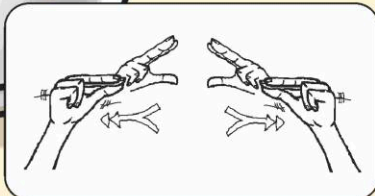
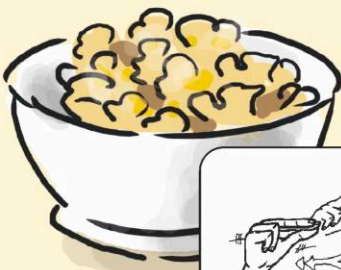
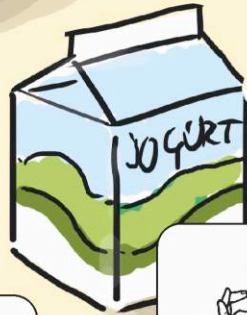
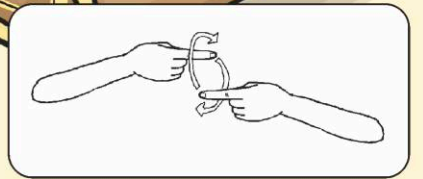
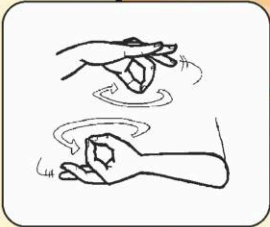
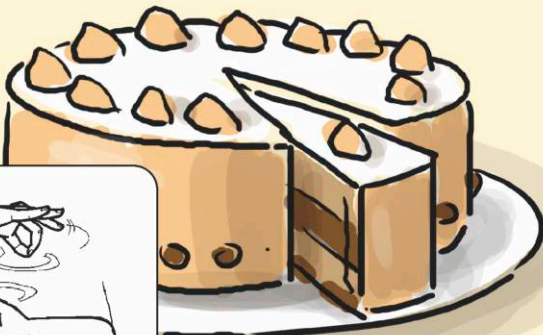
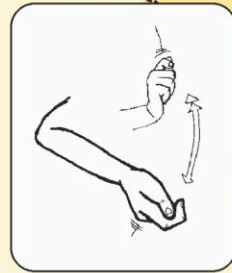
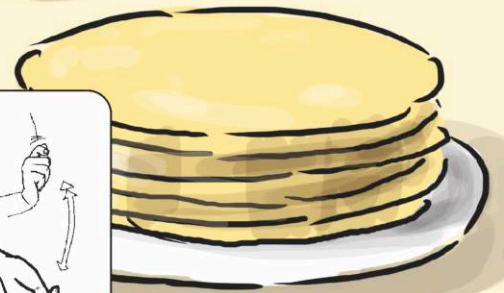
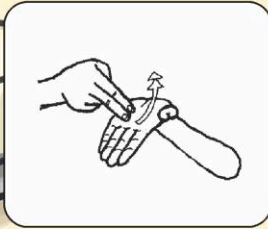
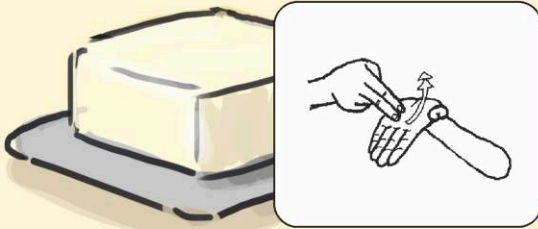
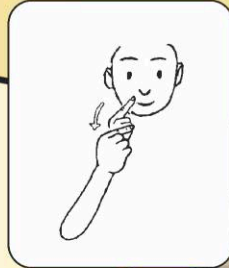
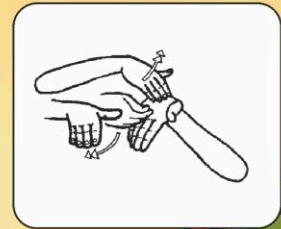
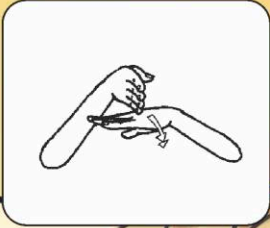
PICA

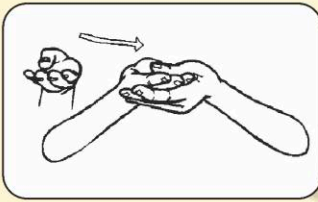
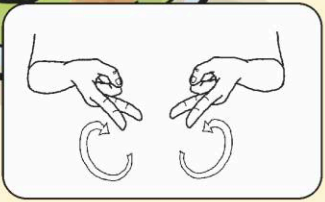
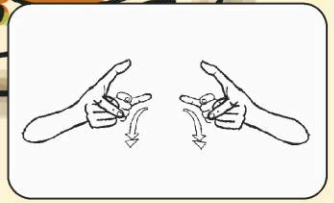
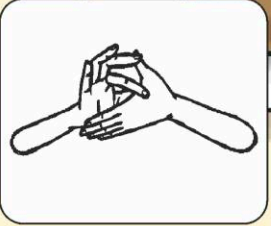
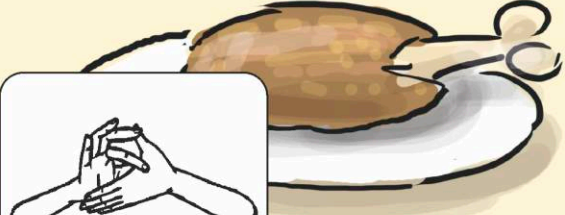
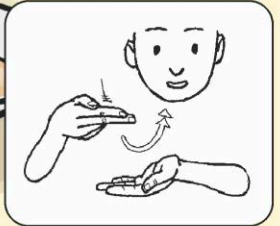
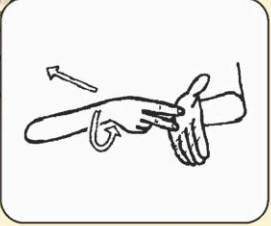
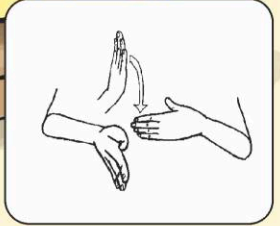
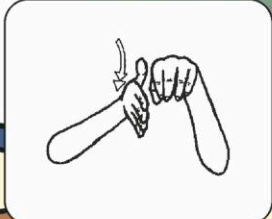
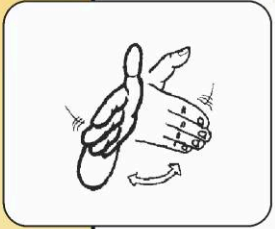


SOLATA



SENDVIČ





KDAJ JEM?



ZJUTRAJ OB 7.00
JEM ZAJTRK.



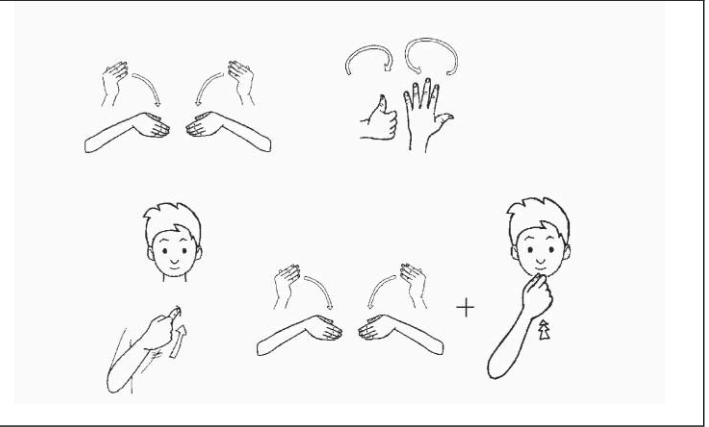
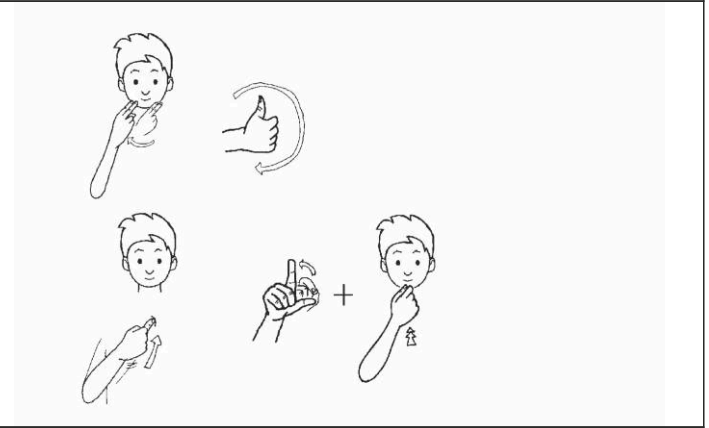
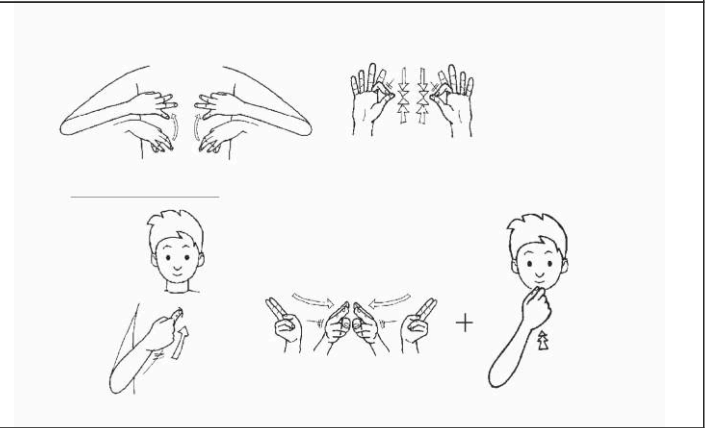
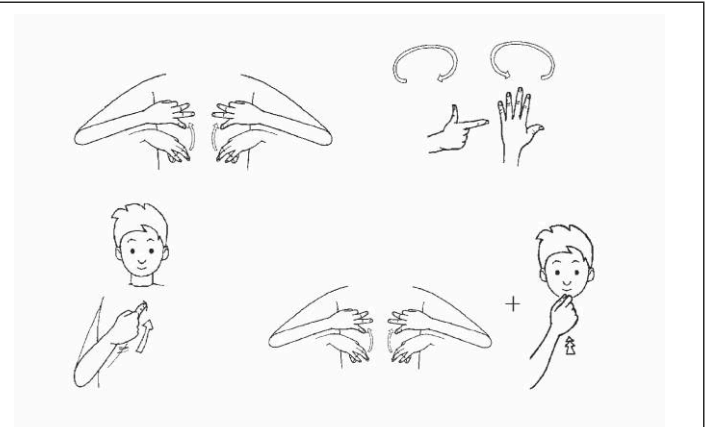
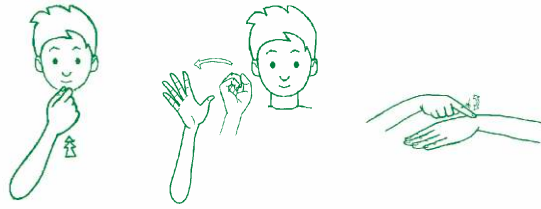
DOPOLDNE OB 10.00
JEM MALICO.



POPOLDNE OB 13.00
GREM NA KOSILO.



ZVEČER OB 18.00
IMAM VEČERJO.



PRIPRAVI MIZO

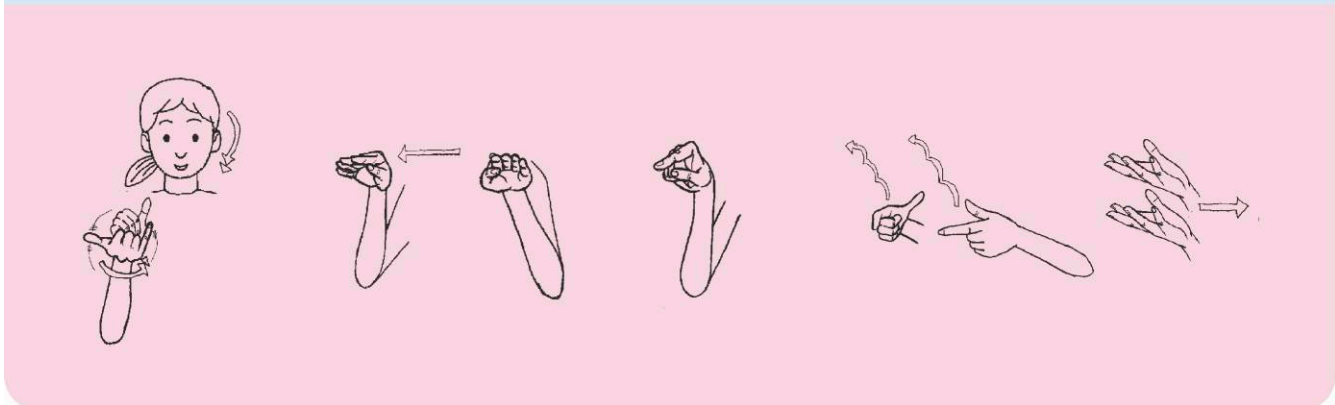
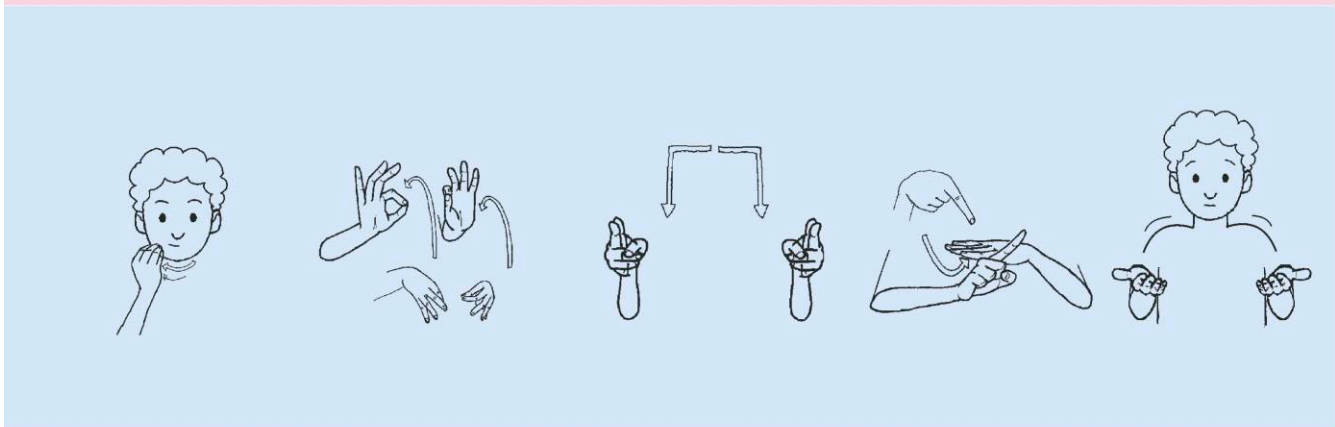
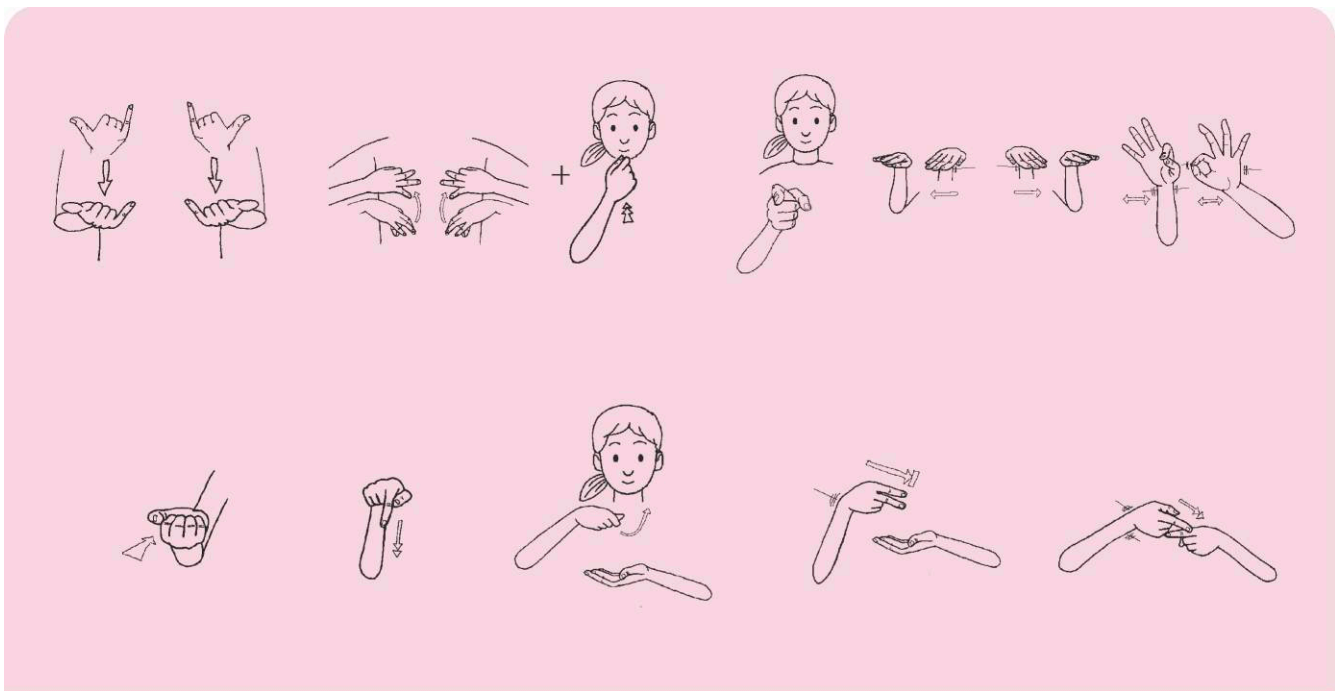
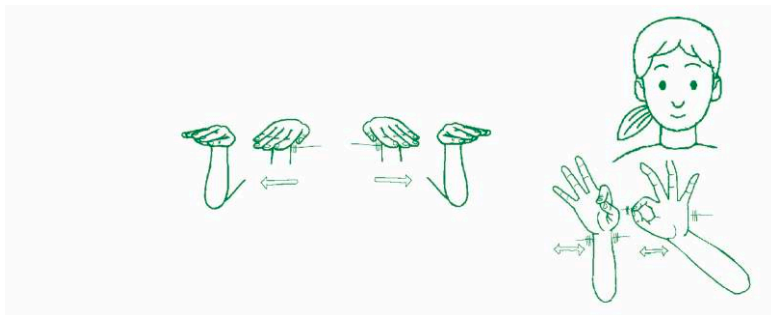
Priloga E

PRIPRAVI MIZO ZA ZAJTRK.
V PREDALU SO ŽLICE, VILICE IN NOŽI.

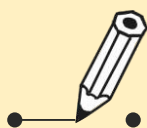
ALI SO PRTIČKI IN PRT V OMARI?

JA. S POLICE VZEMI ŠE KROŽNIKE.

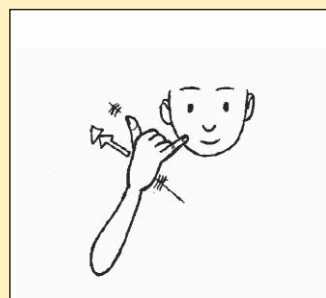




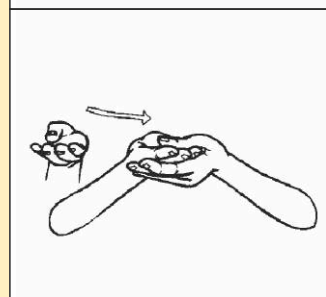
POVEŽI POJME.



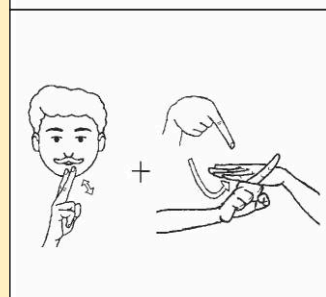
HRANA



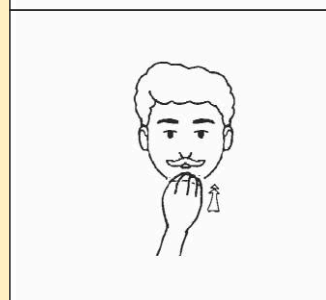
PIJAČA



RESTAVRACIJA



SENDVIČ



VODA



KAJ RAD JEŠ? NAPIŠI.



ZA ZAJTRK

ZA MALICO

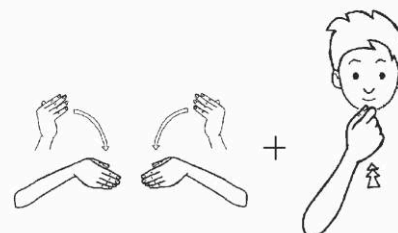
ZA KOSILO

ZA VEČERJO

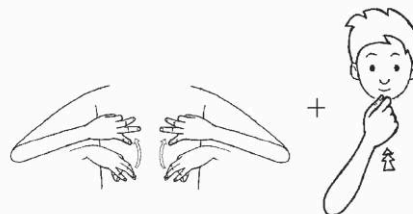
KDAJ JEM? POVEŽI POJME.



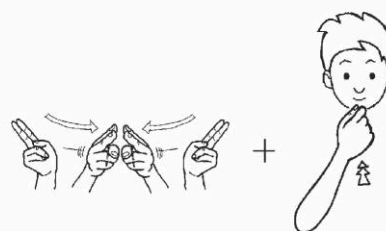
ZJUTRAJ



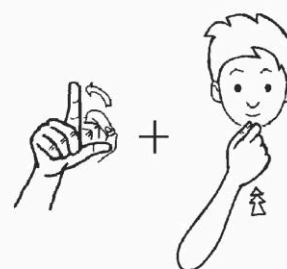
DOPOLDNE



POPOLDNE



ZVEČER



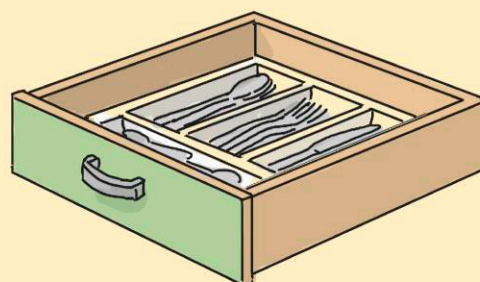
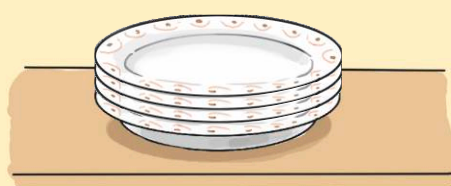
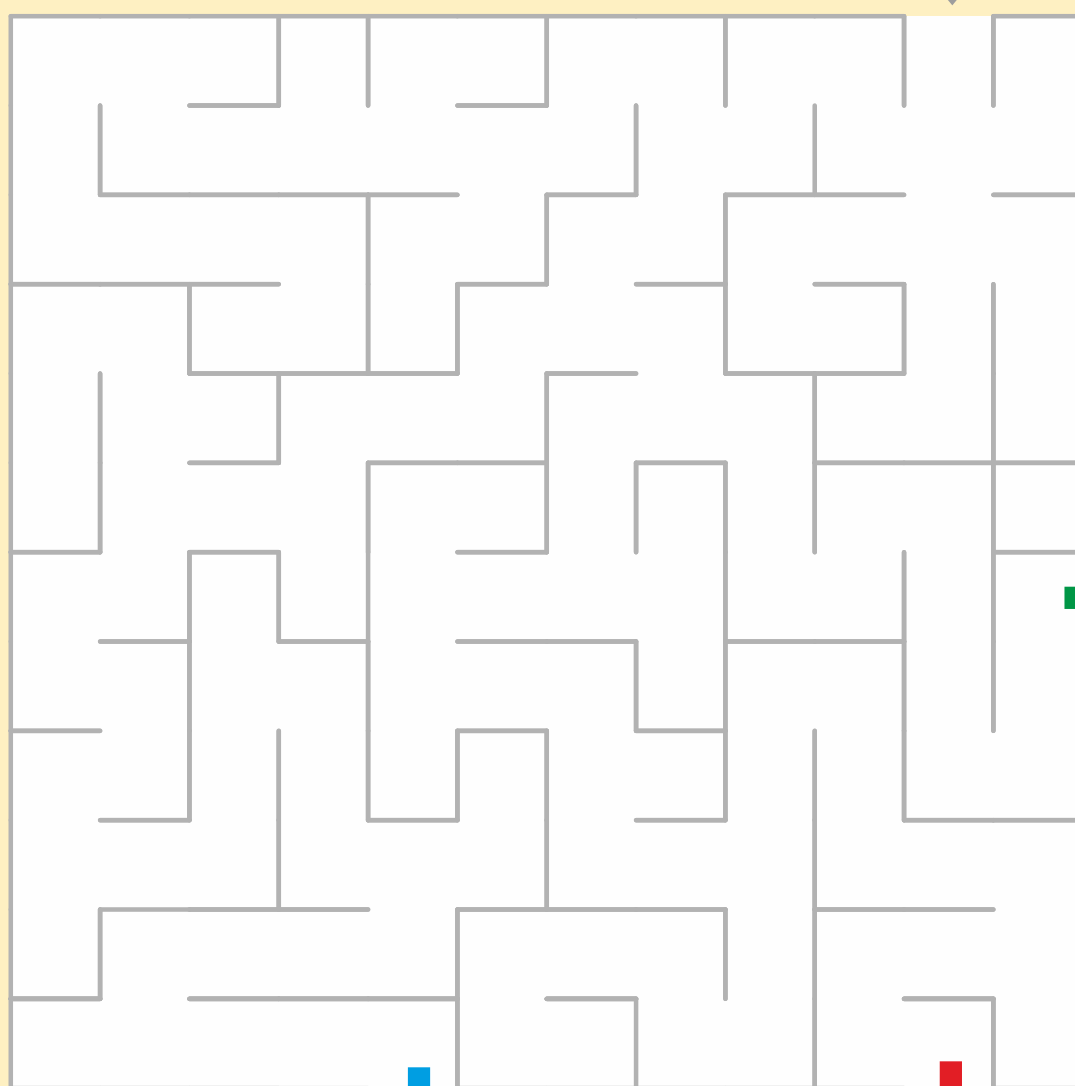
PREBERI NAVODILO IN POMAGAJ NATAKARICI.



IZ PREDALA BO VZELA PRIBOR.

S POLICE BO VZELA KROŽNIK.

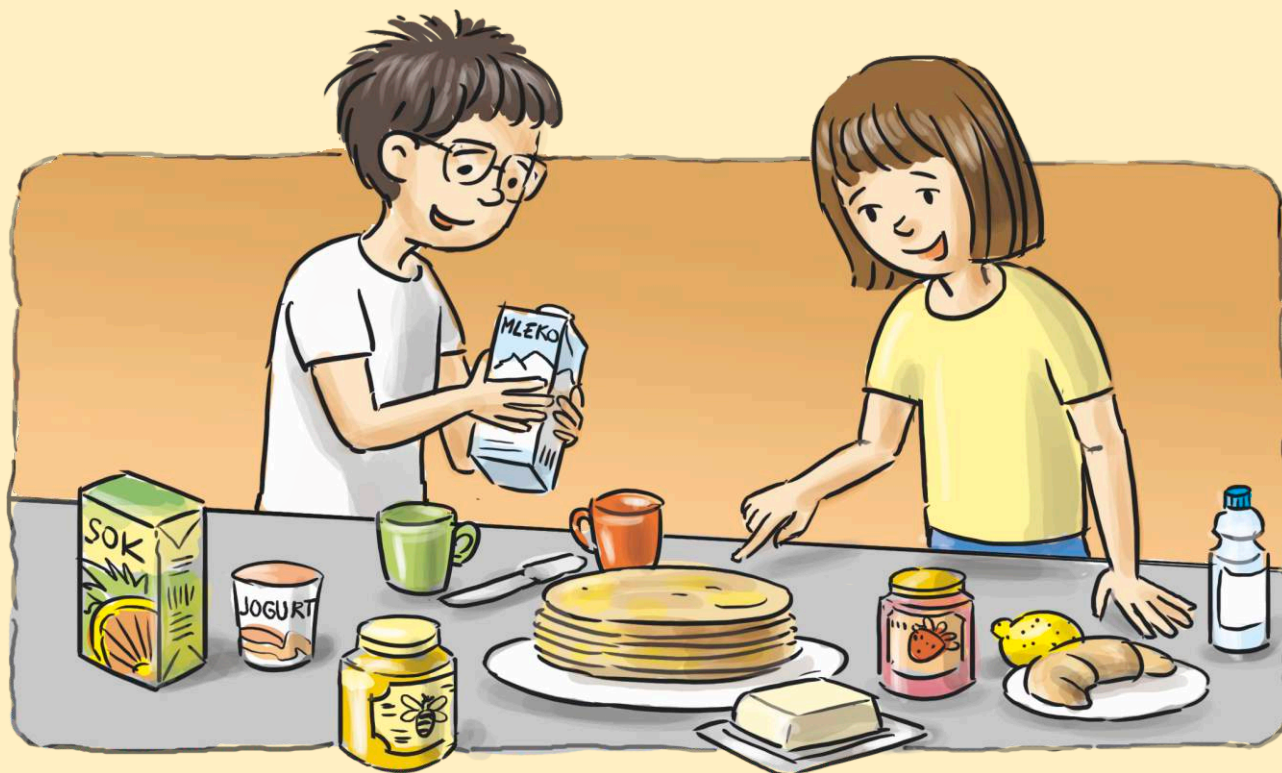
Z MIZE BO VZELA KOZAREC.



PREBERI, NAPIŠI, POKRETAJ.



15



ŽEJEN SEM. RAD BI PIL _____.

LAČNA SEM. RADA BI JEDLA _____.

KAJ PA IMAŠ TI RAD?

RAD JEM _____.

NE MARAM JESTI _____.

RAD PIJEM _____.

NE MARAM PITI _____.

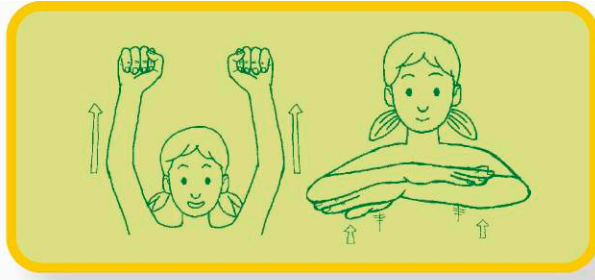
NARIŠI, KAJ MANJKA. POVEJ, KAJ JE TO.



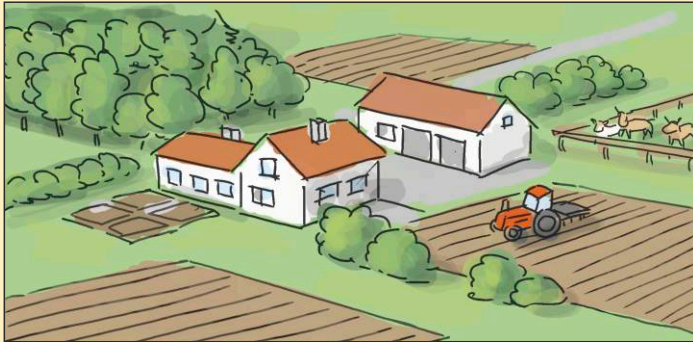
VELIK – MAJHEN		
	KOZAREC – KOZARČEK	
	ŽLICA – ŽLIČKA	
	STOL – STOLČEK	
	PRT – PRTIČEK	
	OMARA – OMARICA	
	MIZA – MIZICA	

HURA, POČITNICE!

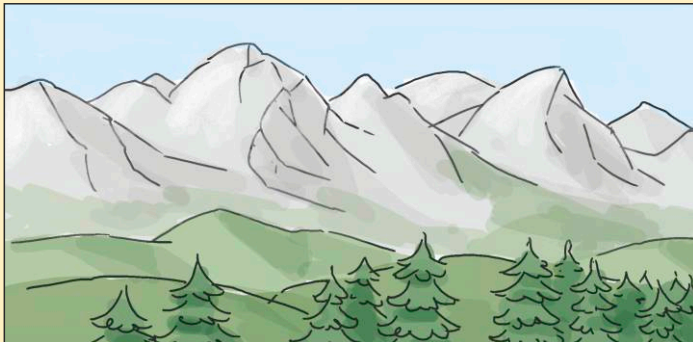




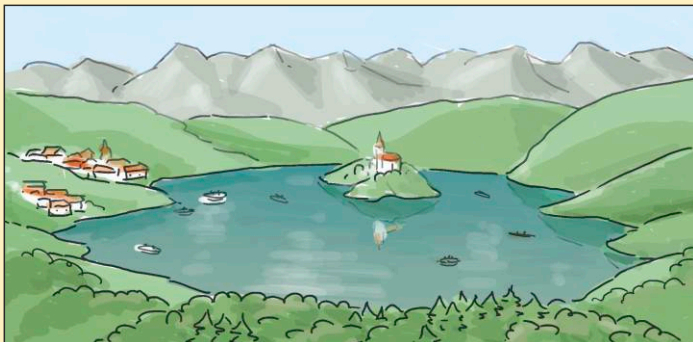
KAM NA POČITNICE?



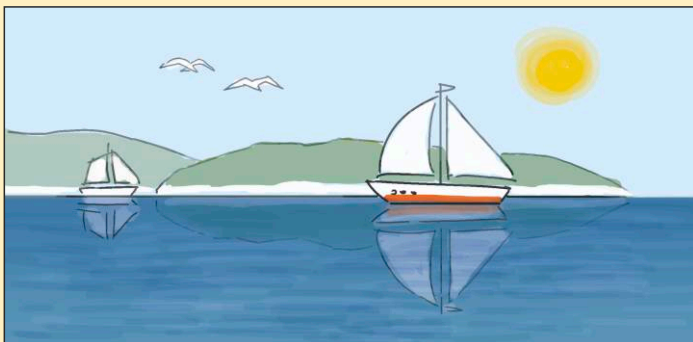
KMETIJA



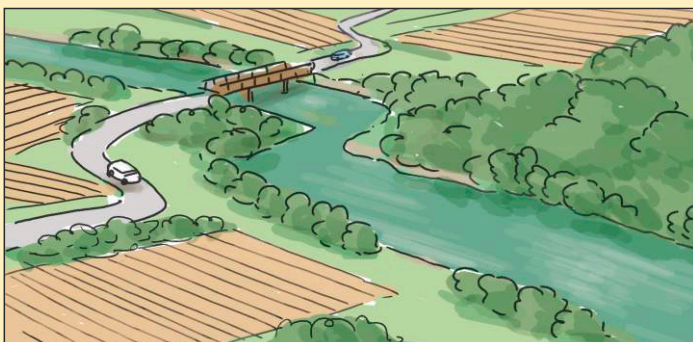
GORE



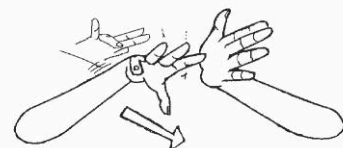
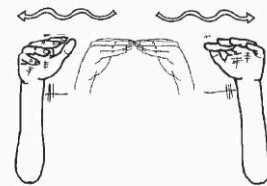
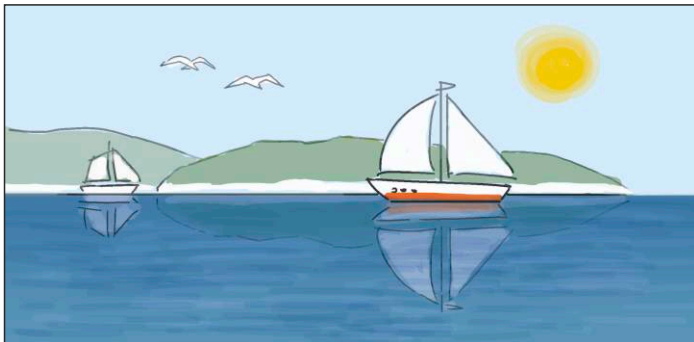
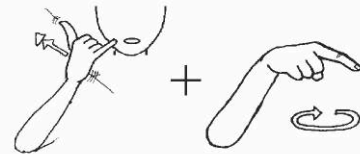
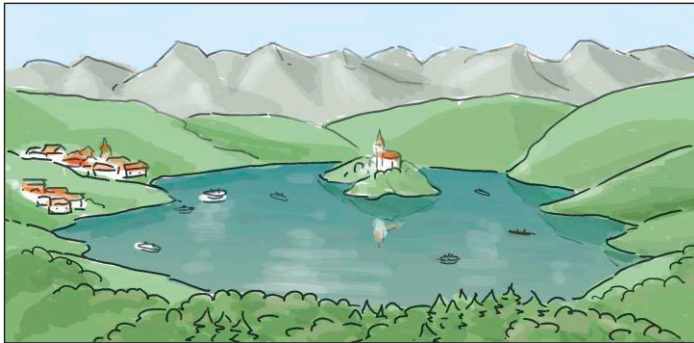
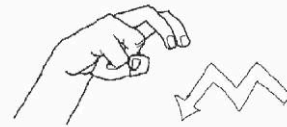
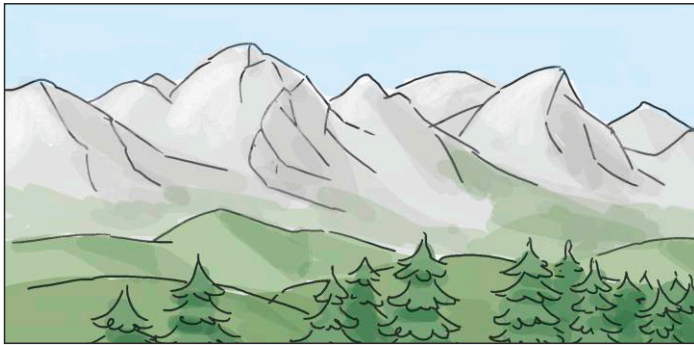
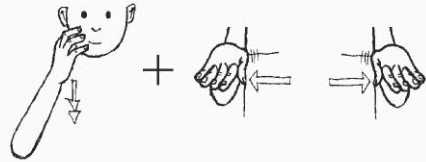
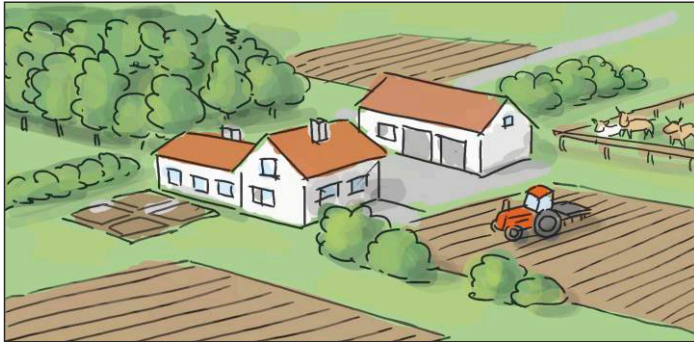
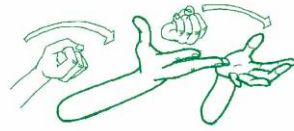
JEZERO



MORJE



REKA



KAJ BOŠ VZEL NA MORJE?

VZEL BOM:

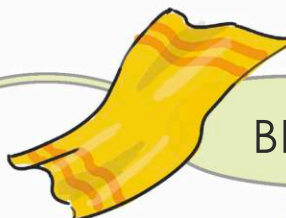
KAPO



KOPALKE



BRISAČO



RIBIŠKO MREŽO



ŽOGO



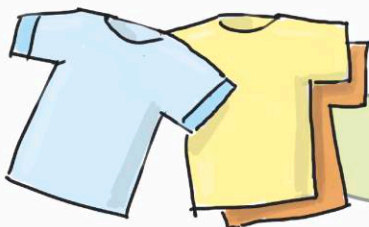
KRATKE HLAČE



NATIKAČE

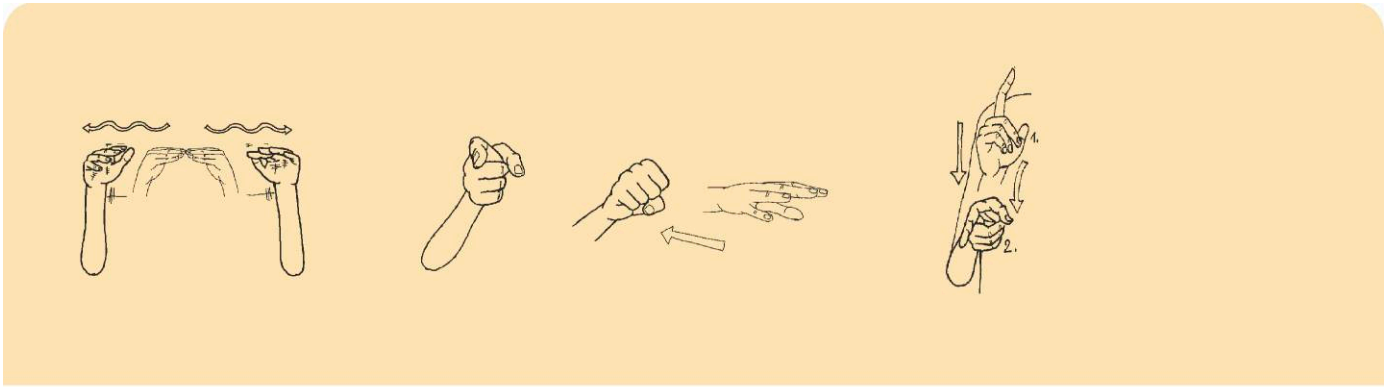


MAJICE



VSE BOM DAL V KOVČEK.





KAJ BOŠ DELAL
MED POČITNICAMI?

MED POČITNICAMI BOM:



PLAVAL



HODIL

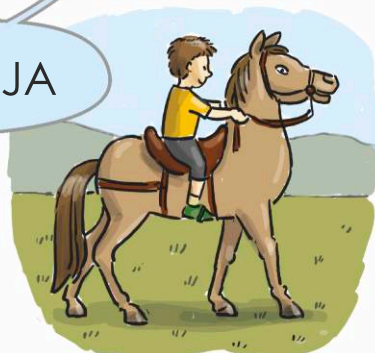


LOVIL RIBE



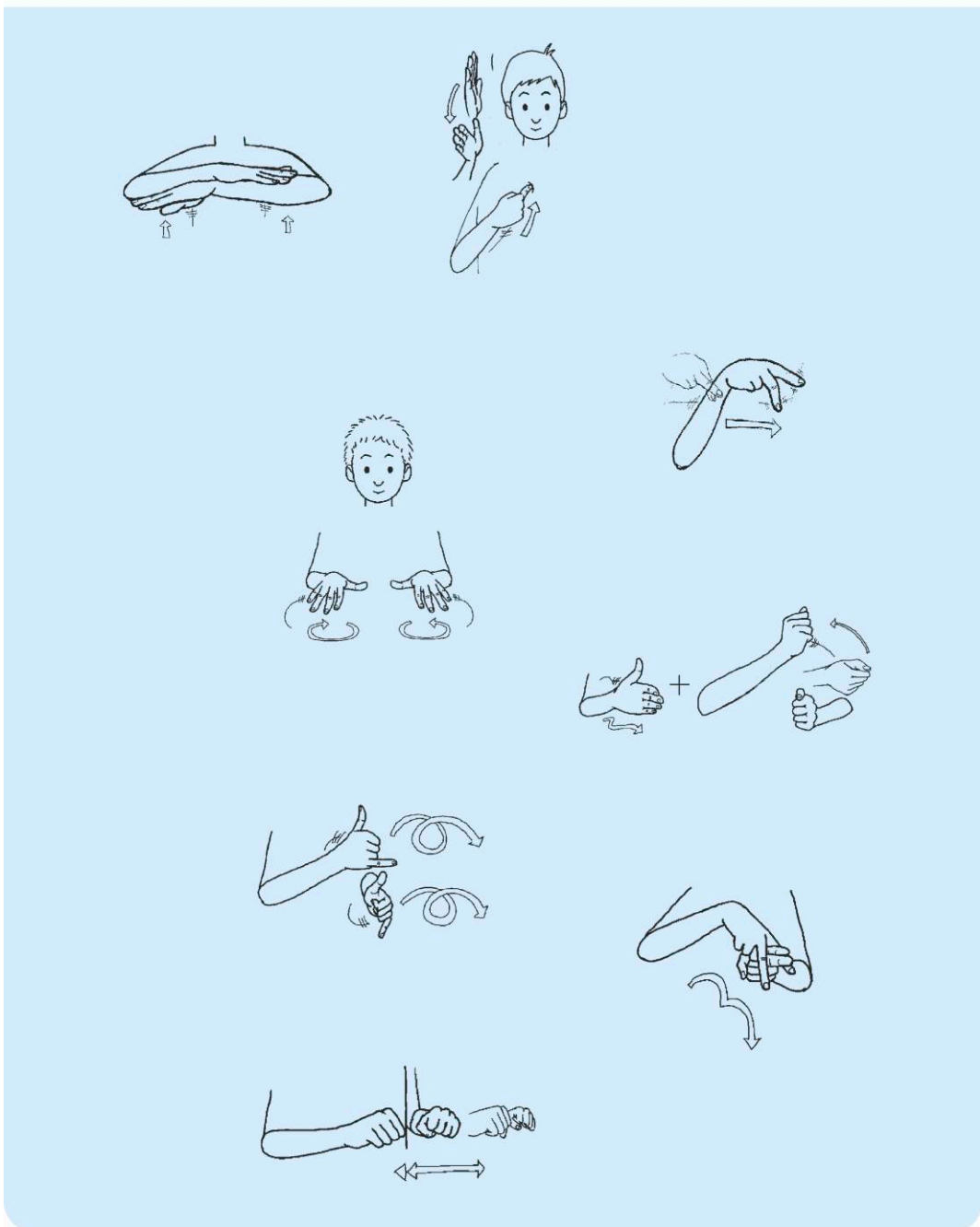
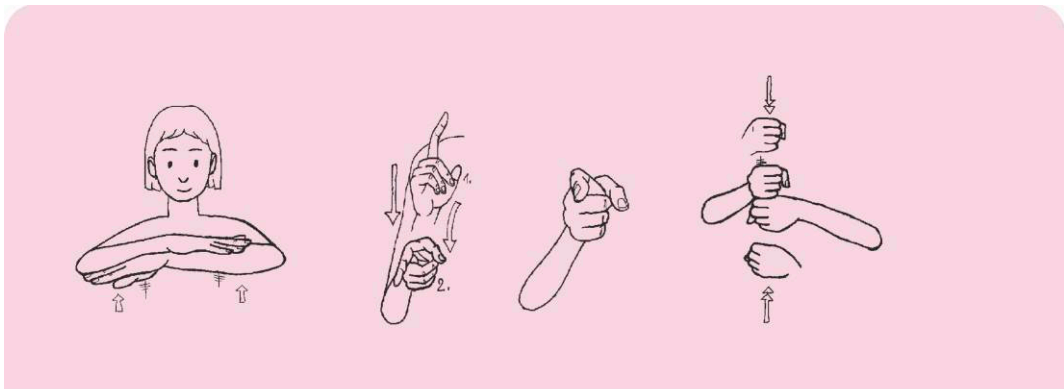
SE VOZIL S KOLESOM

JAHAL KONJA



SE VOZIL S ČOLNOM





RAZGLEDNICA



SLIKA



KRAJ DATUM VSEBINA NASLOVNIK ZNAMKA

IZOLA, 26. 7. 2021

DRAGA OČKA IN MAMICA!

TUKAJ JE ZELO LEPO.
ZELO DOBRO ZNAM PLAVATI.

LEP POZDRAV!
PETER

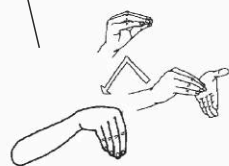
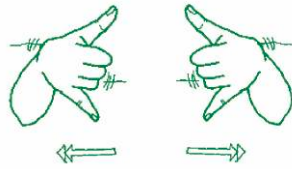


DRUŽINA NOVAK

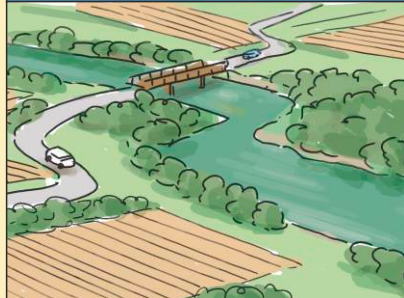
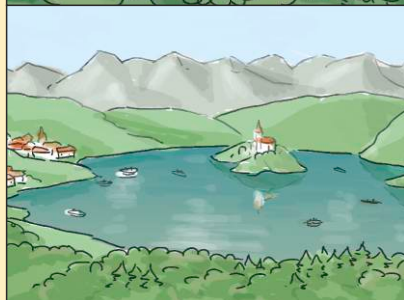
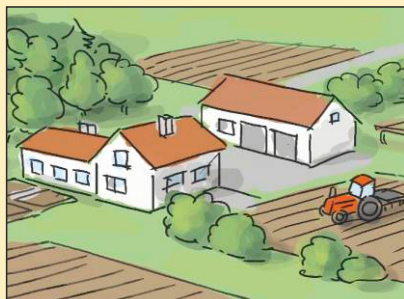
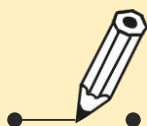
VRBOVA CESTA 5

1000 LJUBLJANA

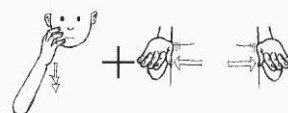
PODPIS



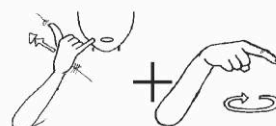
POVEŽI POJME.



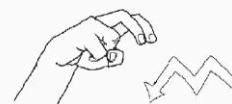
MORJE



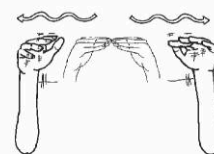
JEZERO



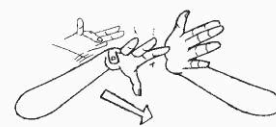
REKA



KMETIJA



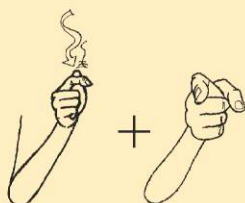
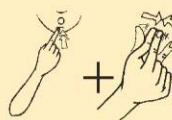
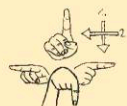
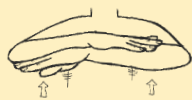
GORE



NARIŠI, KAM IN S KOM BOŠ ŠEL NA POČITNICE.

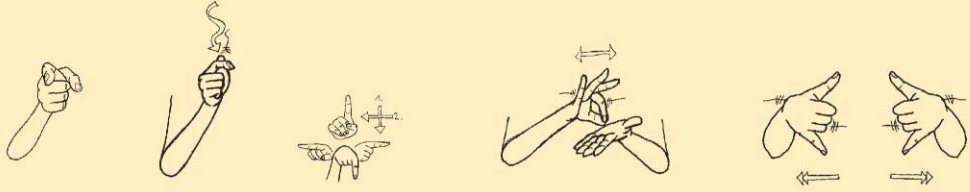


20



A large, empty white rectangular area with rounded corners, intended for drawing the answer to the question.

NARIŠI IN NAPIŠI RAZGLEDNICO.





HRAST	ŽOLNA	SMREKA	RDEČA MUŠNICA
LISICA	BELA BREZA	JURČEK	SOVA KUKAVICA



		JAHAM KONJA	VOZIM SE S KOLESOM
HODIM	PLAVAM	LOVIM RIBE	VOZIM SE S ČOLNOM

